

<b>Avviso di aggiudicazione</b>	<b>Mitteilung bezüglich einer Zuschlagserteilung</b>
<b>Oggetto:</b> Procedimento ai sensi dell'art. 4 del D.lgs. 50/2016 per l'acquisto di cippato per la società E-AG (impianto di teleriscaldamento)	<b>Betreff:</b> Verfahren im Sinne des Art. 4 des Gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 50/2016 für den Ankauf von Hackgut für die E-AG (Fernheizwerk)
<b>Ai sensi della determina n. 4 del 7 luglio 2011 dell'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici e FAQ n. A 12 pubblicata dalla stessa Autorità, per il procedimento in oggetto non è richiesto il Codice Identificativo Gara</b>	<b>Gemäß Beschluss Nr. 4 vom 7. Juli 2011 der Aufsichtsbehörde für öffentliche Verträge und der von derselben Behörde veröffentlichten FAX Nr. A12 ist für das gegenständliche Verfahren die Einholung des Erkennungskodex CIG nicht notwendig</b>
Denominazione e indirizzo Committente: <b>E-AG, Via della Stazione 37/b, 39024 Malles Venosta</b>	Bezeichnung und Anschrift der Auftraggeberin: <b>E-AG, Bahnhofstraße 37/b, 39024 Mals i.V.</b>
Procedura di affidamento: <b>Procedimento ai sensi dell'art. 4 del D.lgs. 50/2016</b>	Vergabeverfahren: <b>Verfahren im Sinne des Art. 4 des Gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 50/2016</b>
Data di trasmissione della lettera di invito: 01.12.2018	Datum der Zusendung des Einladungsschreibens: 01.12.2018
Breve descrizione della fornitura: <b>fornitura di 17.200 metri steri di cippato per il periodo 01/2019-12/2019</b>	Kurze Beschreibung der Lieferung: <b>Lieferung von 17.200 srm Hackschnitzel für den Zeitraum von 01/2019 – 12/2019</b>
Operatori economici invitati: Schilling Holzwerk GmbH & Co. KG, Zipperle Thomas & Co. S.n.c., Lamprecht s.r.l., Kofler Oskar & Co. s.a.s., Ecorott GmbH, Eller Lukas, LegnoSud s.p.a.	Eingeladene Wirtschaftsteilnehmer: Schilling Holzwerk GmbH & Co. KG, Zipperle Thomas & Co. OHG, Lamprecht GmbH, Kofler Oskar & Co. KG, Ecorott GmbH, Eller Lukas, LegnoSud AG
Criterio di aggiudicazione: prezzo più basso - caratteristica;	Vergabekriterium: niedrigster Preis - Beschaffenheit;
Numero di offerte ricevute: 7	Anzahl der erhaltenen Angebote: 7

**E-AG Energie AG**  
I-39024 Mals im Vinschgau  
Bahnhofstraße 37

**Bürozeiten (Sitz im Fernheizwerk Mals)**  
**Montag – Freitag 8.30 – 12.00**

MwSt.-Nr., Steuernr. und Eintragungsnr. im Handelsregister  
Bozen: 02541180218  
Gesellschaftskapital Euro 432.000,00 eingezahlt  
Gesellschaft der Energie AG unterliegt der Leitung und  
Koordinierung gemäß Art. 2497bisZGB

**E-AG Energie SPA**  
I-39024 Malles Venosta  
Via della Stazione 37

**Orario d'ufficio (centrale termica di Malles)**  
**Lunedì – Venerdì 8.30 – 12.00**

Partita IVA, codice fiscale e n. iscrizione nel registro imprese  
Bolzano: 02541180218  
Capitale sociale Euro 432.000,00 interamente versato  
Società della Energie SPA sottoposta alla direzione e al  
coordinamento ai sensi dell'art. 2497bisZGB

**Tel. +39 0473 849 521**  
**Fax +39 0473 830 655**  
[info@e-ag-mals.it](mailto:info@e-ag-mals.it)



EAG

Wärme und Energie  
calore e energia

www.e-ag-mals.it

Numero di offerte ammesse: 7	Anzahl der zugelassenen Angebote: 7
Nome e indirizzo dell'aggiudicatari: <i>Holzwerk Schilling GmbH &amp; Co. KG con sede legale in, Klosterstraße n. 49, D-88430 Rot an der ROT, partita IVA: DE815534186 – 11.700 srm – 19,20€ - 21,00 € (cippato fresco)</i> <i>Zipperle Thomas &amp; CO. S.n.c. con sede legale in, Via Flon- Matatz 2/B, 39010 S. Martino i. P., partita IVA: 02589240213 – 1.500 srm – 25,00 € (cippato secco)</i> <i>Eller Lukas – Via Lauben 13, 39020 Glorenza, partita IVA: 02929450217 - 2.000 srm – 21,50 € (cippato fresco)</i> <i>LEGNOSUD S.p.A. – Via Stazione 13 – 39040 Ora, partita IVA: 00193400215 – 2.000 srm – 18,80€ – 19,50€ (cippato fresco)</i>	Name und Adresse der Zuschlagsempfänger: <i>Holzwerk Schilling GmbH &amp; Co. KG mit Rechtsitz, Klosterstraße n. 49, D-88430 Rot an der ROT, Mwst. Nr.: DE815534186 – 11.700 srm – 19,20€ - 21,00€ (Frische Hackschnitzel)</i> <i>Zipperle Thomas &amp; CO. OHG mit Rechtssitz, Flon-Matatz-Straße 2/B, 39010 St. Martin i.P., partita IVA: 02589240213 – 1.500 srm – 25,00 € (trockene Hackschnitzel)</i> <i>Eller Lukas – Laubengasse 13, 39020 Glurns, Mwst. Nr. 02929450217 – 2.000 srm – 21,50 € (frische Hackschnitzel)</i> <i>LEGNOSUD AG – Bahnhofstraße 13, 39040 Auer, Mwst. Nr. 00193400215 – 2.000 srm – 18,80 € - 19,50 € (frische Hackschnitzel)</i>
Importo complessivo dell'affidamento: Euro <b>353.970,00 €</b> (trecentocinquantatremilanovecentosettanta/00) oltre IVA.	Gesamtbetrag des Zuschlags: Euro <b>353.970,00 €</b> (dreihunderdreiundfünfzigtausendneuhundertsiebzig/00), zzgl. MwSt
Termine di esecuzione della fornitura: 31.12.2019	Frist für die Ausführung der Lieferung: 31.12.2019
Subappalti: non ammesso;	Weitervergabe: nicht zulässig;

**E-AG Energie AG**

I-39024 Mals im Vinschgau  
Bahnhofstraße 37

**Bürozeiten (Sitz im Fernheizwerk Mals)**  
**Montag – Freitag 8.30 – 12.00**

MwSt.-Nr., Steuern. und Eintragungsnr. im Handelsregister  
Bozen: 02541180218

Gesellschaftskapital Euro 432.000,00 eingezahlt  
Gesellschaft der Energie AG unterliegt der Leitung und  
Koordinierung gemäß Art. 2497bisZGB

**E-AG Energie SPA**

I-39024 Malles Venosta  
Via della Stazione 37

**Orario d'ufficio (centrale termica di Malles)**  
**Lunedì – Venerdì 8.30 – 12.00**

Partita IVA, codice fiscale e n. iscrizione nel registro imprese  
Bolzano: 02541180218

Capitale sociale Euro 432.000,00 interamente versato  
Società della Energie SPA sottoposta alla direzione e al  
coordinamento ai sensi dell'art. 2497bisZGB

**Tel. +39 0473 849 521**  
**Fax +39 0473 830 655**  
**info@e-ag-mals.it**